

Žaloba podaná 7. júna 2010 — Lebedef/Komisia**(Vec F-40/10)**

(2010/C 209/87)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luxembursko) (v zastúpení: F. Frabetti, advokát)*Žalovaná:* Európska komisia**Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutia Komisie, ktoré konštatuje, že žalobca neoprávnené prekročil svoj nárok na riadnu dovolenku za rok 2009 o 5,5 dňa

Návrhy žalobcu

— zrušiť rozhodnutie z 11. augusta 2009, ktorým generálny riaditeľ EUROSTATu nariadil oddeleniu Správy ľudských zdrojov, aby nahlásili príslušným oddeleniam Úradu pre riadenie a výplatu individuálnych nárokov skutočnosť, že žalobca prekročil svoj nárok na riadnu dovolenku za rok 2009 o 5,5 dňa s tým, aby následne stratil nárok na odmenu za toto obdobie,

— zaviazat' žalovanú na náhradu trov konania.

Predmet a opis sporu

Zrušenie viacerých rozhodnutí týkajúcich sa zastavenia s okamžitým účinkom výkonu funkcií žalobcu ako vedúceho právneho oddelenia, jeho preradenia na Riaditeľstvo logistiky a zamietnutia jeho formálnej žiadosti o podporu, ako aj žiadosti o náhradu škody a s tým spojené úroky

Návrhy žalobcu

— zrušiť rozhodnutie riaditeľa EHSV č. 88/10 A z 3. marca 2010, ktorým bola zamietnutá žiadosť žalobcu zo 7. decembra 2009 a rozhodnuté o jeho preradení do inej služby,

— zrušiť doplnok rozhodnutia č. 88/10 z 25. marca 2010,

— zrušiť rozhodnutie č. 133/10 A z 24. marca 2010 o zastavení s okamžitým účinkom výkonu funkcií žalobcu ako vedúceho právneho oddelenia a o jeho preradení ako vedúceho oddelenia do iného odboru s účinnosťou od 6. apríla 2010,

— zrušiť rozhodnutie riaditeľa EHSV č. 184/10 A z 13. apríla 2010, ktorým bol žalobca preradený na Riaditeľstvo logistiky, pričom toto rozhodnutie nadobudlo účinnosť 6. apríla 2010,

— priznať náhradu škody a úroky,

— zaviazat' žalovaného na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 7. júna 2010 — Bermejo Garde/EHSV**(Vec F-41/10)**

(2010/C 209/88)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* Moises Bermejo Garde (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: L. Levi, advokát)*Žalovaný:* Európsky hospodársky a sociálny výbor**Žaloba podaná 3. júna 2010 — Skareby/Komisia****(Vec F-42/10)**

(2010/C 209/89)

*Jazyk konania: angličtina***Účastníci konania***Žalobkyňa:* Carina Skareby (Leuven, Belgicko) (v zastúpení: S. Rodrigues a C. Bernard-Glanz, advokáti)*Žalovaná:* Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Komisie, ktorým sa zamietla sťažnosť žalobkyne týkajúca sa toho, že bola počas obdobia stráveného na regionálnom zastúpení Komisie v Kirgizstane obeťou psychologického týrania

Návrhy žalobkyne

- požiadať Komisiu o predloženie správy IDOC spolu s podpornými dôkazmi,
- zrušiť rozhodnutie Komisie z 23. júla 2009 a v potrebnom rozsahu aj rozhodnutie o zamietnutí sťažnosti,
- zaviazat žalovanú na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 4. júna 2010 — Cerafogli/ECB

(Vec F-43/10)

(2010/C 209/90)

*Jazyk konania: angličtina***Účastníci konania**

Žalobkyňa: Maria-Concetta Cerafogli (Frankfurt nad Mohanom, Nemecko) (v zastúpení: L. Levi a M. Vandenbussche, advokáti)

Žalovaná: Európska centrálna banka

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Európskej centrálnej banky, ktorým boli zamietnuté sťažnosti žalobkyne týkajúce sa diskriminácie a útokov na jej dôstojnosť zo strany jej vedenia a žiadosť o odškodnenie

Návrhy žalobkyne

- zrušiť rozhodnutie Európskej centrálnej banky z 24. novembra 2009, ktorým boli zamietnuté sťažnosti žalobkyne týkajúce sa diskriminácie a útokov na jej dôstojnosť zo strany jej vedenia, a ak je to potrebné, zrušiť rozhodnutie z 24. marca 2010 o zamietnutí osobitného odvolania,

— v dôsledku toho vyhovieť požiadavkám žalobkyne ako boli uvedené v žiadosti o administratívne preskúmanie, konkrétne:

— zastaviť všetky formy diskriminácie a šikanovania voči M.-C. Cerafogli, jednak vo forme verbálnych aktov, ako aj vo forme pridelených pracovných úloh a dojednaní,

— prijať písomné odvolanie urážlivých a výhražných vyjadrení pána G.,

— v každom prípade nahradiť vzniknutú morálnu ujmu a hmotnú škodu,

— zaviazat ECB na náhradu celkových trov konania,

— zaviazat ECB, aby poskytla celú správu o internom administratívnom prešetrovaní spolu so všetkými prílohami a zápisnicami. Okrem toho zaviazat ECB, aby poskytla všetky podklady ku komunikácii medzi prešetrovacím výborom a výkonnou radou a/alebo prezidentom ECB,

— predvolať pani L., bývalú sociálnu poradkyňu žalobkyne, ako svedkyňu.

Žaloba podaná 11. júna 2010 — Lebedef/Komisia

(Vec F-44/10)

(2010/C 209/91)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobca: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luxembursko) (v zastúpení: F. Frabetti, advokát)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Komisie, ktorým bola zamietnutá žiadosť žalobcu o povolenie na pobyt mimo miesta jeho zamestnania počas obdobia pracovnej neschopnosti